

Odontoiatria 13 Urgences cliniques dentaires



- Urgences dentaires courantes
- Simuler un cas d'urgence clinique avec diagnostic et étapes de traitement précis

La sensibilité dentaire	<i>(Sensibilità dentale)</i>	Le saignement post-extraction	<i>(Sanguinamento post-estrazione)</i>
La douleur liée à une carie	<i>(Dolore legato a una carie)</i>	La mauvaise haleine	<i>(Alito cattivo)</i>
La fracture dentaire	<i>(Frattura dentale)</i>	Les aphtes	<i>(Afte)</i>
La mobilité dentaire	<i>(Mobilità dentale)</i>	L'abcès	<i>(Ascesso)</i>
La couronne descellée	<i>(Corona dentale scollata)</i>	Le bouton de pus	<i>(Gonfiore purulento)</i>
La prothèse cassée	<i>(Protesi rotta)</i>	L'obturation trop haute	<i>(Otturazione troppo alta)</i>
La plaie provoquée par la prothèse	<i>(Lesione causata dalla protesi)</i>	La blessure par morsure de l'enfant	<i>(Ferita da morso del bambino)</i>
Le saignement des gencives	<i>(Sanguinamento gengivale)</i>		

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo.



- Dans quel cas faut-il consulter rapidement un dentiste ?
 - Quand la dent change légèrement de couleur sans douleur
 - Quand on veut simplement faire un détartrage annuel
 - Quand la douleur bat comme un petit cœur, surtout la nuit
 - Quand la dent est un peu sensible une fois par mois
- Après le diagnostic et l'antibiothérapie, quelle étape suit souvent pour la dent concernée ?
 - Un rendez-vous pour dévitaliser ou extraire la dent
 - Un blanchiment pour améliorer l'esthétique
 - Uniquement une radiographie de contrôle
 - Un simple polissage de la dent
- Que dit-on à propos d'une douleur très forte liée au froid ou au chaud ?
 - La douleur disparaît toujours sans traitement
 - Les médicaments ne suffisent pas, il faut traiter sur place
 - On peut attendre plusieurs semaines avant de consulter
 - Il suffit de boire un verre d'eau froide
- Comment certains cabinets dentaires organisent-ils la prise en charge des urgences ?
 - Ils demandent toujours d'attendre le contrôle annuel
 - Ils peuvent accueillir les patients sans rendez-vous
 - Ils envoient tous les patients directement à l'hôpital
 - Ils n'acceptent jamais les urgences

1-c 2-a 3-b 4-b

2.Esercizi



1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| a. L'abcès | 1. une dent cassée |
| b. La fracture dentaire | 2. du sang après l'extraction |
| c. La couronne descellée | 3. une infection avec du pus |
| d. Le saignement post-extraction | 4. une couronne qui bouge |

a-3 b-1 c-4 d-2

2. Avviso dello studio: urgenze dentali (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: prothèse, sensibilité, diagnostic, couronne, abcès, carie, fracture, saignement

Cabinet dentaire – Accueil des urgences
Nous recevons les patients en urgence en cas de douleur très forte, de gonflement, de _____ après une extraction ou d'accident sur une dent. Les situations fréquentes sont : douleur liée à une _____ , _____ au froid ou au chaud, _____ dentaire, _____ qui se décolle, _____ cassée, gencives qui saignent, aphtes ou mauvaise haleine. Si vous avez un _____ ou une plaie causée par une prothèse, nous pouvons aussi vous voir rapidement.

Avant de venir, prenez une photo si possible et notez depuis quand vous avez mal. En cas de fièvre ou de visage gonflé, appelez le cabinet : un rendez-vous rapide vous sera proposé pour un _____ et, si besoin, une radiographie. Ne mettez pas de chaleur sur la joue. En cas de saignement important, mordez une compresse propre et contactez-nous.

Studio dentistico – Accoglienza delle urgenze (Francia)

Accogliamo i pazienti in urgenza in caso di dolore molto forte, gonfiore, sanguinamento dopo un'estrazione o trauma a un dente. Le situazioni più frequenti sono: dolore causato da una carie, sensibilità al freddo o al caldo, frattura dentale, corona che si stacca, protesi rotta, gengive sanguinanti, afte o alito cattivo. Se avete un ascesso o una ferita provocata da una protesi, possiamo anche ricevervi rapidamente.

Prima di venire, fate una foto se possibile e annotate da quando avvertite il dolore. In caso di febbre o di volto gonfio, chiamate lo studio: vi verrà offerto un appuntamento rapido per una diagnosi e, se necessario, una radiografia. Non applicate calore sulla guancia. In caso di sanguinamento abbondante, mordete una garza pulita e contattateci.

1. Quels exemples le texte donne-t-il pour expliquer les urgences dentaires ?

2. Que conseille le cabinet de faire avant de venir et que faut-il éviter ?

3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

- La patiente a commencé à souffrir après que sa couronne se soit descellée. Vero Falso
- Le dentiste suggère à la patiente de recoller la couronne elle-même avant de revenir.
- Le cabinet propose un rendez-vous le jour même pour recoller la couronne.



4. Scegli la soluzione corretta

1. Vous avez mal depuis hier : je _____ regarder la dent et vérifier s'il y a un abcès. *(Hai dolore da ieri: vado a guardare il dente e a verificare se c'è un ascesso.)*
a. vais b. va c. aller d. allons
2. Si la couronne est descellée, nous la _____ après la consultation. *(Se la corona è decementata, la ricolleremo dopo la visita.)*
a. recollerons b. recolle c. recollerez d. recollons
3. Depuis ce matin, la prothèse vous _____ et elle provoque une petite plaie. *(Da stamattina la protesi le fa male e provoca una piccola piaga.)*
a. blessez b. blesses c. blessons d. blesse

1. vais 2. recollerons 3. blesse

5. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

Assistente dentaire *Cabinet du Dr Martin, bonjour, Sophie à l'appareil, je vous écoute.*
(Studio del Dr. Martin, buongiorno, Sophie al telefono, la ascolto.)

(Sophie):

Patient (M. Leroy): *Bonjour, j'ai une douleur due à une carie depuis hier, et maintenant j'ai un bouton de pus sur la gencive, je pense que c'est un abcès.*

(Buongiorno, ho un dolore dovuto a una carie da ieri e ora ho un rigonfiamento con pus sulla gengiva; penso sia un ascesso.)

Assistente dentaire *D'accord, c'est une urgence : avez-vous de la fièvre ou la joue qui gonfle ? Je peux vous proposer un créneau cet après-midi.*

(Sophie): *(Capisco, è un'urgenza: ha la febbre o la guancia gonfia? Posso offrirle uno slot questo pomeriggio.)*

Patient (M. Leroy): *Je n'ai pas de fièvre, mais la douleur est très forte ; je viens cet après-midi, merci.*

(Non ho febbre, ma il dolore è molto forte; verrò questo pomeriggio, grazie.)

1. Pourquoi M. Leroy appelle-t-il en urgence ? Citez deux symptômes.

2. Qu'est-ce que Sophie propose de faire tout de suite avant le rendez-vous ?



6. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

Depuis..., j'ai une douleur / une sensibilité à... / Je pense que c'est... et je vous propose de... / Avez vous aussi un gonflement ou un saignement ?

1. Un patient arrive sans rendez vous avec une forte douleur dentaire depuis hier : quelles questions simples lui posez vous et que lui conseillez vous en attendant l'examen ?

2. Pendant un repas, un patient casse une dent ou sa couronne se décolle : que doit il faire immédiatement et comment décrivez vous la situation au cabinet ?

7. Email

Objet : Urgence – douleur forte et saignement des gencives

Bonjour,

Je suis patient chez vous (M. Martin). Depuis hier soir, j'ai une **douleur très forte** sur une dent en bas à droite. Cette nuit, ça battait et je n'ai presque pas dormi. J'ai aussi un **saignement des gencives** quand je me brosse les dents. J'ai pris de l'ibuprofène, mais ça ne calme pas.

Est il possible d'avoir un rendez vous en urgence aujourd'hui ?

Merci,

Julien Martin



Scrivi una risposta appropriata: *Pouvez vous préciser depuis quand le saignement a commencé ? / Avez vous un gonflement du visage ou de la fièvre ? / Nous pouvons proposer un rendez vous aujourd'hui à ... ; pouvez vous venir 10 minutes avant ?*
